

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 210

Volume 27

7 August 1984

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2286/84 of 6 August 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1

Commission Regulation (EEC) No 2287/84 of 6 August 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3

★ Commission Regulation (EEC) No 2288/84 of 31 July 1984 amending Regulation (EEC) No 262/79 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products, ice cream and other foodstuffs and Regulations (EEC) No 1932/81 and (EEC) No 1687/76 5

★ Decision No 2289/84/ECSC of 1 August 1984 amending Decision No 234/84/ECSC on the extension of the system of monitoring and production quotas for certain products of undertakings in the steel industry 14

★ Commission Regulation (EEC) No 2290/84 of 6 August 1984 re-establishing the levying of customs duties on diodes, transistors and similar semiconductor devices ; light-emitting diodes ; electronic micro-circuits ; parts, falling within subheadings 85.21 D and E and originating in Malaysia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3569/83 apply 15

★ Commission Regulation (EEC) No 2291/84 of 6 August 1984 concerning the stopping of fishing for sole by vessels flying the flag of Belgium 16

Commission Regulation (EEC) No 2292/84 of 6 August 1984 abolishing the countervailing charge on cherries originating in Bulgaria 17

Commission Regulation (EEC) No 2293/84 of 6 August 1984 fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving region 5 18

(Continued overleaf)

Contents (continued)

**Commission Regulation (EEC) No 2294/84 of 6 August 1984 altering the import
levies on products processed from cereals and rice 21**

**Commission Regulation (EEC) No 2295/84 of 6 August 1984 fixing the aid for
cotton 23**

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2286/84**of 6 August 1984****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2157/83⁽⁵⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)
No 974/71, as last amended by Regulation (EEC)
No 855/84,

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent and the aforesaid coeffi-
cient ;

Whereas these exchange rates being those recorded on
3 August 1984 ;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2157/83 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 August
1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 6 August 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 6 August 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	74,92
10.01 B II	Durum wheat	115,77 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	86,68 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	70,93
10.04	Oats	42,26
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	43,48 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	0 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	82,24 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	(7)
10.07 D II	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	117,89
11.01 B	Rye flour	134,36
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	192,53
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	127,32

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2287/84**of 6 August 1984****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2158/83 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)
No 974/71, as last amended by Regulation (EEC)
No 855/84,

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent and the aforesaid coeffi-
cient;

Whereas these exchange rates being those recorded on
3 August 1984;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 August
1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 6 August 1984.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 50.

ANNEX

to the Commission Regulation of 6 August 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	5,28	5,28	17,40
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0,50	0,50	0,50
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11	4th period 12
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2288/84

of 31 July 1984

amending Regulation (EEC) No 262/79 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products, ice cream and other foodstuffs and Regulations (EEC) No 1932/81 and (EEC) No 1687/76

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1557/84 ⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Whereas Article 12 (1) of Regulation (EEC) No 804/68 provides that measures other than those laid down in Article 6 of that Regulation may be taken for butter in order to facilitate its disposal whenever surpluses are building up or are likely to do so;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1723/81 of 24 June 1981 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 863/84 ⁽⁴⁾, established general rules relating to measures designed to maintain the level of use of butter by certain categories of consumer and industry;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 262/79 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 711/84 ⁽⁶⁾, provides for the sale at reduced prices of butter for use in the manufacture of pastry products, ice cream and other foodstuffs;

Whereas, having regard, on the one hand, to the need to dispose of additional quantities of butter and, on the other, to the need to ensure strict control over their use, existing outlets should be enlarged by extending sales at reduced prices to certain products of the confectionery sector and certain food preparations produced in particular from fish, crustaceans and molluscs; whereas Commission Regulation (EEC) No 262/79 should therefore be amended accordingly;

Whereas the first indent of Article 8 of Regulation (EEC) No 262/79 stipulates that butter is to be

processed into concentrated butter within a period of two months; whereas experience in the application of this provision has shown that the extension of this period to three months can make the system more flexible without jeopardizing its proper operation;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1932/81 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 380/84 ⁽⁸⁾, provides for the grant of aid for butter and concentrated butter for the manufacture of the same products as referred to in Regulation (EEC) No 262/79; whereas the amendments to Regulation (EEC) No 262/79 should therefore be extended to the abovementioned Regulation;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1687/76 ⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2278/84 ⁽¹⁰⁾, laid down common detailed rules for verifying the use and/or destination of products from intervention; whereas the Annex to the said Regulation should be amended in the light of the amendments to Regulation (EEC) No 262/79;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 262/79 is hereby amended as follows:

1. Article 4 (1) is replaced by the following:

‘1. Formula A:

- products falling within heading No 19.08 of the Common Customs Tariff;
- sugar confectionery ready for retail sale, excluding chocolate in blocks or slabs and chocolate coatings.’

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 150, 6. 6. 1984, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 172, 30. 6. 1981, p. 14.

⁽⁴⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 23.

⁽⁵⁾ OJ No L 41, 16. 2. 1979, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 76, 20. 3. 1984, p. 8.

⁽⁷⁾ OJ No L 191, 14. 7. 1981, p. 6.

⁽⁸⁾ OJ No L 46, 16. 2. 1984, p. 46.

⁽⁹⁾ OJ No L 190, 14. 7. 1976, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 209, 4. 8. 1984, p. 8.

These products, which may or may not contain cocoa, fall within subheadings 17.04 D II, 18.06 C II b) 2, 3 and 4 and 18.06 D II a) and b) of the Common Customs Tariff. Their milkfat content by weight, calculated in terms of dry matter, is not less than 4 % and less than 26 %. The milkfat content by weight must be indicated on the packaging in which the product is dispatched.

2. In the first indent of Article 4 (3) (a) (bb) '60 % or higher' is replaced by '40 % or higher'.

3. In Article 4, the following paragraph is added:

'4. Formula D

Prepared or preserved fish, crustaceans and molluscs falling within headings No 16.04 and No 16.05 of the Common Customs Tariff.

The milkfat content by weight of such preparations, calculated in terms of the dry matter, must be not less than 5 % and must be indicated on the packaging in which the preparations are dispatched.'

4. In Article 5 (2), the following indent is added:

— the products listed in Annex III if the concentrated butter is to be processed into formula D products as specified in Article 4 (4).'

5. In Article 5 (3), the following indent is added:

— if the concentrated butter is to be processed into formula D products: one or two of the products resulting from the incorporation referred to in I, II and III of Annex III.'

6. In the second paragraph of Article 6, 'formula B' is replaced by 'formula B or formula D'.

7. In Article 7 (2) (B) (g), 'Annex III' is replaced by 'Annex IV'.

8. In the first indent of Article 8, 'two months' is replaced by 'three months'.

9. In Article 10:

- paragraph 1 (a), 'formula B' is replaced by 'formula B or formula D';
- paragraph 2 (a), 'or formula C' is replaced by 'formula C or formula D'.

10. In Article 14 (2), 'formula B' in point (c) of the first subparagraph and in the third subparagraph is replaced by 'formula B or formula D'.

11. In the first subparagraph of Article 16 (1), 'formules A and C' is replaced by 'formulas A, C and D'.

12. In Article 20, 'formula B' is replaced by 'formula B or formula D'.

13. In Article 22:

- in the first indent of paragraph 3, 'formula C' is replaced by 'formula C or formula D',
- in the second subparagraph of paragraph 5, 'Annex I or II' is replaced by 'Annex I, II or III'.

14. Article 24 is replaced by the following:

'Article 24

The monetary compensatory amounts applicable in respect of their butter content to the butter and concentrated butter specified in Article 5 (1) and (2) and the products specified in Annex IV, sold pursuant to this Regulation, shall be equal to the monetary compensatory amounts fixed under Regulation (EEC) No 974/71 multiplied by the coefficient given in Annex I, part 5, in the corresponding note to the Commission Regulation fixing the monetary compensatory amounts.

If necessary the Commission may adjust these coefficients.'

15. Annex III to Regulation (EEC) No 262/79 is replaced by Annex I to this Regulation.

16. Annex II to this Regulation is added as Annex IV to Regulation (EEC) No 262/79.

Article 2

Regulation (EEC) No 1932/81 is hereby amended as follows:

1. In Article 2 (1) (a), 'formula A, formula B or formula C' is replaced by 'formula A, formula B, formula C or formula D'.

2. In Article 5 (3) (b) and in the first subparagraph of Article 7 (1), 'formula B' is replaced by 'formula B or formula D'.

Article 3

In the Annex to Regulation (EEC) No 1687/76, part II (13) is replaced by the text contained in Annex III to this Regulation.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply to sales effected later than 1 September 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

ANNEX I

ANNEX III

Products to be incorporated in the concentrated butter (per tonne) where such concentrated butter is to be processed into formula D products

(third indent of Article 5 (2))

I. Either :

- (a) 20 g of ethyl ester of beta-apo-8'-carotenic acid, in the form of a compound soluble in the butterfat,
and
- (b) — 11 kg of triglycerides of enanthic (n-heptanoic) acid, at least 95 % pure, calculated as triglycerides on the product ready for incorporation, with a maximum acid value of 0,3 %, a saponification number between 385, and 395, and a 95 % minimum content of enanthic acid in the esterified acid part ;
or
— 150 g of stigmasteryl ($C_{29}H_{48}O = \Delta-5,22$ -stigmastene-3- β -ol), at least 95 % pure, calculated on the product ready for incorporation ;
or
— 170 g of stigmasteryl ($C_{29}H_{48}O = \Delta-5,22$ -stigmastene-3- β -ol), at least 85 % pure, calculated on the product ready to be incorporated, containing not more than 7,5 % brassicasterol ($C_{28}H_{46}O = \Delta-5,22$ -ergostene-3- β -ol) and not more than 4 % sitosterol ($C_{29}H_{50}O = \Delta-5$ -stigmastene-3- β -ol).

II. Or

- (a) Compounds responsible for the aroma of one or more flavourings in the form of oils or oleoresins, e.g. onion oil, garlic oil, tarragon oil, etc. in such quantities that their flavour can be perceived after dilution of the concentrated butter and marked with a neutral oil in the proportion of 1 : 20 in accordance with the principle of the proposal for a Draft International Standard ISO/TC 34/SC 12 N 150.
and
- (b) — 11 kg of triglycerides of enanthic (n-heptanoic) acid, at least 95 % pure, calculated as triglycerides on the product ready for incorporation, with a maximum acid value of 0,3 %, a saponification number between 385 and 395, and a 95 % minimum content of enanthic acid in the esterified acid part ;
or
— 150 g of stigmasteryl ($C_{29}H_{48}O = \Delta-5,22$ stigmastene-3- β -ol), at least 95 % pure, calculated on the product ready for incorporation ;
or
— 170 g of stigmasteryl ($C_{29}H_{48}O = \Delta-5,22$ -stigmastene-3- β -ol), at least 85 % pure, calculated on the product ready to be incorporated, containing not more than 7,5 % brassicasterol ($C_{28}H_{46}O = \Delta-5,22$ -ergostene-3- β -ol) and not more than 4 % sitosterol ($C_{29}H_{50}O = \Delta-5$ -stigmastene-3- β -ol).

III. Or

- (a) — 500 g of thymol (5-methyl-2-isopropyl-1-phenol ; $C_{10}H_{14}O$), at least 99 % pure ;
or
— 500 g of eugenol (4-allyl-2-methoxyphenol ; $C_{10}H_{12}O_2$), at least 99 % pure ;
or
— 10 g of capsaicin (trans-8-methyl-N-vanillyl-6-nonenamide ; $(C_{18}H_{27}NO_3)$) in the oleoresin of capsicum ;
and

- (b) — 11 kg of triglycerides of enanthic (n-heptanoic) acid, at least 95 % pure, calculated as triglycerides on the product ready for incorporation, with a maximum acid value of 0,3 %, a saponification number between 385 and 395, and a 95 % minimum content of enanthic acid in the esterified acid part ;

or

- 150 g of stigmasterol ($C_{29}H_{48}O = \Delta-5,22$ stigmastene-3- β -ol), at least 95 % pure, calculated on the product ready for incorporation ;

or

- 170 g of stigmasterol ($C_{29}H_{48}O = \Delta-5,22$ -stigmastene-3- β -ol), at least 85 % pure, calculated on the product ready to be incorporated, containing not more than 7,5 % brassicasterol ($C_{28}H_{46}O = \Delta-5,22$ -ergostene-3- β -ol) and not more than 4 % sitosterol ($C_{29}H_{50}O = \Delta-5$ -stigmastene-3- β -ol).
-

*ANNEX II**'Annex IV***1. Chocolate crumb**

Product falling within subheading 18.06 D II b) 2 of the Common Customs Tariff

Composition (content by weight):

- milkfat: more than 6,5 % but less than 11 %,
- cocoa: more than 6,5 % but less than 15 %,
- sucrose (including invert sugar calculated as sucrose): more than 50 % but less than 60 %,
- non-fat dry matter of milk: more than 17 % but less than 30 %,
- water: more than 0,5 % but less than 3,5.'

2. Coatings for biscuits and cakes

Products falling within subheading 18.06 C II b) 2 and 3 of the Common Customs Tariff

Composition (content by weight):

- milkfat: 4,0 % or more but less than 6 %,
 - cocoa: not more than 55 %,
 - sucrose (including invert sugar calculated as sucrose): less than 50 %.'
-

ANNEX III

'13. Commission Regulation (EEC) No 262/79 of 12 February 1979 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products, ice cream and other foodstuffs:

A. Butter intended for concentration and incorporation into pastry products, ice cream and other foodstuffs:

(a) On the dispatch of butter:

— Section 104: 'butter for concentration and subsequent processing (Regulation (EEC) No 262/79)',

smør til smørfedt og efterfølgende forarbejdning (forordning (EØF) nr. 262/79)',

'Butter zur Verarbeitung zu Butterreinfett und zur Weiterverarbeitung (Verordnung (EWG) Nr. 262/79)',

'beurre destiné à la concentration et à la transformation ultérieure (règlement (CEE) n° 262/79)',

'Βούτυρο προοριζόμενο για συμπύκνωση και εν συνεχεία για μεταποίηση (κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 262/79)',

'burro destinato alla trasformazione in burro concentrato e successivamente alla trasformazione (regolamento (CEE) n. 262/79)',

'Boter bestemd voor boterconcentraat en verdere verwerking (Verordening (EEG) nr. 262/79)';

— Section 106: 1. the closing date for the submission of tenders in response to the individual invitation to tender under which the butter was sold;

2. — for butter intended for processing into products falling within heading No 19.08, subheadings 17.04 D II, 18.06 C II b) 2, 3, 4 and 18.06 D II a) and b) of the Common Customs Tariff and/or subheading 19.02 B II b) of the Common Customs Tariff, 'formula A' and/or 'formula C'

— for butter intended for processing into products falling within subheading 18.06 B and 18.06 D or heading No 21.07 of the Common Customs Tariff, 'formula B',

— for butter intended for processing into products falling within headings No 16.04 and No 16.05 of the Common Customs Tariff, 'formula D';

(b) On the dispatch of concentrated butter or an intermediate product:

— Section 104: 'Concentrated butter for processing (Regulation (EEC) No 262/79)',

'Smørfedt til forarbejdning (forordning (EØF) nr. 262/79)',

'Butterreinfett zur Verarbeitung (Verordnung (EWG) Nr. 262/79)',

'Beurre concentré destiné à la transformation (règlement (CEE) n° 262/79)',

'Βούτυρο συμπυκνωμένο προοριζόμενο για μεταποίηση (κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 262/79)',

'Burro concentrato destinato alla trasformazione (regolamento (CEE) n. 262/79)',

'Boterconcentraat bestemd voor verwerking (Verordening (EEG) nr. 262/79)',

or:

'Intermediate product for processing by ... (name and address of establishment) (Article 7 (2) (B) of Regulation (EEC) No 262/79)',

'Halvfabrikata til forarbejdning hos ... (virksomhedens navn og adresse) (artikel 7, stk. 2, litra B) i forordning (EØF) nr. 262/79)',

'Zwischenerzeugnis zur Verarbeitung in ... (Name und Anschrift des Betriebes) (Artikel 7 Absatz 2 Buchstabe B) der Verordnung (EWG) Nr. 262/79)',

'Produit intermédiaire destiné à la transformation à ... (nom et adresse de l'établissement) (article 7 paragraphe 2 point B du règlement (CEE) n° 262/79)',

‘Ενδιάμεσο προϊόν προοριζόμενο για μεταποίηση στην επιχείρηση ... (ονομασία και διεύθυνση της επιχείρησης) (άρθρο 7 παράγραφος 2 στοιχείο Β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 262/79’;

‘Prodotto intermedio destinato alla trasformazione in ... (nome e indirizzo dello stabilimento) [articolo 7, paragrafo 2, lettera B), del regolamento (CEE) n. 262/79]’;

‘Tussenprodukt bestemd voor verwerking bij ... (naam en adres van het bedrijf) (artikel 7, lid 2, sub B) van Verordening (EEG) nr. 262/79’;

- Section 106: 1. The closing date for the submission of tenders in response to the individual invitation to tender under which the butter was sold;
2. The weight of butter used to produce the quantity of concentrated butter or an intermediate product indicated in Section 103;
3. The type of incorporation carried out, using one of the following expressions, as appropriate:
- (a) for concentrated butter obtained in accordance with Annex I (V) to Regulation (EEC) No 262/79, or an intermediate product, intended for processing into products falling within subheadings 17.04 D II, 18.06 C II b) 2, 3 or 4, 18.06 D II a) or b), heading No 19.08 or subheading 19.02 B II b) of the Common Customs Tariff:
- ‘product 17.04, 18.06, 19.02, 19.08 (monoglycerides, tocopherols/enanthic acid)’ or ‘product 17.04, 18.06 19.02, 19.08 (monoglycerides, tocopherols/stigmasterol)’;
- (b) for concentrated butter of an intermediate product intended for processing into raw dough falling within subheading 19.02 B II b) or into products falling within subheadings 17.04 D II, 18.06 C II b) 2, 3 or 4, 18.06 D II a) or b) or heading No 19.08 of the Common Customs Tariff:
- ‘product 17.04, 18.06, 19.02, 19.08 (vanilla/enanthic acid)’ or ‘product 17.04, 18.06, 19.02, 19.08 (vanilla/stigmasterol)’, in the case of products resulting from incorporation as specified in Annex I (I) to Regulation (EEC) No 262/79,
- ‘product 17.04, 18.06, 19.02, 19.08 (carotene/enanthic acid)’ or ‘product 17.04, 18.06, 19.02, 19.08 (carotene/stigmasterol)’, in the case of products resulting from incorporation as specified in Annex I (II) to Regulation (EEC) No 262/79,
- ‘product 17.04, 18.06, 19.02, 19.08 (sugar/enanthic acid)’ or ‘product 17.04, 18.06, 19.02, 19.08 (sugar/stigmasterol)’, in the case of products resulting from incorporation as specified in Annex I (III) to Regulation (EEC) No 262/79,
- ‘product 17.04, 18.06, 19.02, 19.08 (skimmed-milk powder, sugar/enanthic acid)’ or ‘product 17.04, 18.06, 19.02, 19.08 (skimmed-milk powder, sugar/stigmasterol)’, in the case of products resulting from incorporation as specified in Annex I (IV) to Regulation (EEC) No 262/79;
- (c) for concentrated butter or an intermediate product intended for processing into products falling within heading No 18.06 or No 21.07:
- ‘product 18.06, 21.07 (vanilla/sitosterol)’, in the case of products resulting from incorporation as specified in Annex II (I) to Regulation (EEC) No 262/79,
- ‘product 18.06, 21.07 (carotene/sitosterol)’, in the case of products resulting from incorporation as specified in Annex II (II) to Regulation (EEC) No 262/79,
- ‘product 18.06, 21.07 (sugar/sitosterol)’, in the case of products resulting from incorporation as specified in Annex II (III) to Regulation (EEC) No 262/79;

(d) for concentrated butter or an intermediate product intended for processing into products falling within headings No 16.04 or No 16.05 :

- 'product 16.04, 16.05 (carotene/enanthic acid or stigmastrol)' in the case of products resulting from incorporation as specified in Annex III (I) to Regulation (EEC) No 262/79,
- 'product 16.04, 16.05 (spice aroma/enanthic acid or stigmastrol)', in the case of products resulting from incorporation as specified in Annex III (II) to Regulation (EEC) No 262/79,
- 'product 16.04, 16.05 (thymol, eugenol or capsaicin/enanthic acid or stigmastrol)', in the case of products resulting from incorporation as referred to in Annex III (III) to Regulation (EEC) No 262/79 ;

B. Butter for direct processing into pastry products, ice cream and other foodstuffs :

- Section 104 : 'Butter for processing (Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 262/79),
'Smør til forarbejdning [artikel 10, stk. 2 i forordning (EØF) nr. 262/79],
'Butter zur Verarbeitung [Artikel 10 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 262/79],
'Beurre destiné à la transformation [article 10 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 262/79],
'Βούτυρο προοριζόμενο για μεταποίηση (άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 262/79),
'Burro destinato alla trasformazione [articolo 10, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 262/79],
'Boter bestemd voor verwerking (artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 262/79),
- Section 106 : 1. the closing date for the submission of tenders in response to the individual invitation to tender under which the butter was sold ;
- 2. — for butter intended for processing into products falling within heading No 19.08, and subheadings 17.04 D II, 18.06 C II b) 2, 3, and 4, 18.06 D II a) and b) of the Common Customs Tariff, 'formula A',
- for butter intended for processing into products falling within subheadings 18.06 B or 18.06 D or within heading No 21.07 of the Common Customs Tariff, 'formula B',
- for butter intended for processing into raw dough falling within subheading 19.02 B II b) of the Common Customs Tariff, 'formula C',
- for butter intended for processing into products falling within headings No 16.04 and No 16.05 of the Common Customs Tariff, 'formula D',

DECISION 2289/84/ECSC

of 1 August 1984

amending Decision No 234/84/ECSC on the extension of the system of monitoring and production quotas for certain products of undertakings in the steel industry

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 47 and 58 thereof,

WHEREAS:

The economy of Ireland is becoming more industrialized and it is the policy of the Irish Government to stimulate and encourage investment in industrial projects and the establishment of new industries in Ireland. Such a development brings with it growing demand both for constructional steel products and for the steel products required by the developing industrial sector.

Traditionally, Ireland has produced only a small part of its steel requirements, and has imported the bulk of its needs. The restructuring of the Irish steel industry in the last few years, which was approved by the Commission as being in conformity with its general objectives for steel, has provided greater capacity to meet part of Ireland's needs, especially for certain constructional steels, and thus plays an important part in the development of the economy. Furthermore, the steel industry itself, supplying other markets in the Community and in non-member countries, is an integral part of this economic evolution.

For these reasons, it is necessary that, in times of very low demand, the Commission should ensure that the Irish steel industry is not placed, by quota restrictions,

in a position where the mutual objectives of the development of the Irish steel industry and the development of the economy of Ireland are impeded. Commission Decision No 234/84/ECSC⁽¹⁾, as amended by Decision No 2105/84/ECSC⁽²⁾, should therefore be amended accordingly. After consulting the Consultative Committee and with the assent of the Council,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Article 1 of Decision No 234/84/ECSC is hereby amended as follows:

1. 'or in Ireland' is inserted after 'Greece'.
2. 'reference production figures' is replaced by 'quotas and/or parts of quotas that may be delivered in the common market'.
3. The following is added at the end: 'providing that the undertaking in question has not been the subject of penalties in respect of the price rules or has paid fines due.'

Article 2

This Decision shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 July 1984.

This Decision shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 August 1984.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 29, 1. 2. 1984, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 194, 24. 7. 1984, p. 18.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2290/94
of 6 August 1984

re-establishing the levying of customs duties on diodes, transistors and similar semi-conductor devices ; light-emitting diodes ; electronic micro-circuits ; parts, falling within subheadings 85.21 D and E and originating in Malaysia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3569/83 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3569/83 of 16 December 1983 applying generalized
tariff preferences for 1984 in respect of certain indus-
trial products originating in developing countries⁽¹⁾,
and in particular Article 13 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 10 of that Regula-
tion, suspension of customs duties shall be accorded to
each of the countries or territories listed in Annex C,
other than those listed in column 4 of Annex A,
within the framework of the preferential tariff ceiling
fixed in column 9 of Annex A ; whereas, as provided
for in Article 11 of that Regulation, as soon as the
individual ceilings in question are reached at Commu-
nity level, the levying of customs duties on imports of
the products in question originating in each of the
countries and territories concerned may at any time be
re-established ;

Whereas, in the case of diodes, transistors and similar
semi-conductor devices ; light-emitting diodes ; elec-
tronic micro-circuits ; parts, falling within subheadings
85.21 D and E, the individual ceiling was fixed at
1 449 000 ECU ; whereas on 30 July 1984, imports of
these products into the Community, originating in

Malaysia, reached that ceiling after being charged
thereagainst ;

Whereas, it is appropriate to re-establish the levying of
customs duties in respect of the products in question
against Malaysia,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

As from 10 August 1984, the levying of customs
duties, suspended pursuant to Council Regulation
(EEC) No 3569/83, shall be re-established on imports
into the Community of the following products origi-
nating in Malaysia :

CCT heading No	Description
(NIMEXE codes 85.21-47, 51, 53, 55, 56, 58, 62, 64, 66, 68, 91, 99)	D. Diodes, transistors and similar semi-conductor devices ; light- emitting diodes ; electronic micro-circuits E. Parts

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of the
European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 6 August 1984.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 362, 24. 12. 1983, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2291/84**of 6 August 1984****concerning the stopping of fishing for sole by vessels flying the flag of Belgium**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2057/82 of 29 June 1982 establishing certain control
measures for fishing activities by vessels of the
Member States⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1729/83⁽²⁾, and in particular Article 10 (3) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 320/84 of 31
January 1984 fixing, for certain fish stocks and groups
of fish stocks occurring in the Community's fishing
zone, provisional total allowable catches for 1984, the
provisional share of these catches available to the
Community, the allocation of that share between the
Member States and the conditions under which the
total allowable catches may be fished⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1638/84⁽⁴⁾, provides
for sole quotas for 1984;

Whereas, in order to ensure compliance with the
provisions relating to the quantitative limitations on
catches of stocks subject to quotas, it is necessary for
the Commission to fix by Regulation the date by
which catches made by vessels flying the flag of a
Member State are deemed to have exhausted the quota
allocated;

Whereas, according to the information communicated
by Belgium to the Commission, catches of sole in
waters of ICES division VII e by vessels flying the flag
of Belgium have reached the quota allocated for 1984,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Catches of sole in waters of ICES division VII e by
vessels flying the flag of Belgium or registered in
Belgium are deemed to have exhausted the quota allo-
cated to Belgium for 1984.

Fishing for sole in waters of ICES division VII e by
vessels flying the flag of Belgium or registered in
Belgium is prohibited, as well as the retention on
board, the transshipment and the landing of sole fished
in this division by the abovementioned vessels after
the date of entry into force of this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 6 August 1984.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 220, 29. 7. 1982, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1983, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 37, 8. 2. 1984, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 156, 13. 6. 1984, p. 3.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2292/84**of 6 August 1984****abolishing the countervailing charge on cherries originating in Bulgaria**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1332/84⁽²⁾, and in
particular the second subparagraph of Article 27 (2)
thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2100/84
of 20 July 1984⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC)
No 2199/84⁽⁴⁾, introduced a countervailing charge on
cherries originating in Bulgaria;

Whereas for this product originating in Bulgaria there
were no prices for six consecutive working days;

whereas the conditions specified in Article 26 (1) of
Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled
and the countervailing charge on imports of cherries
originating in Bulgaria can be abolished,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2100/84 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 August
1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 6 August 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 16. 5. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 193, 21. 7. 1984, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 199, 28. 7. 1984, p. 41.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2293/84**of 6 August 1984****fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep
and the amounts to be charged on products leaving region 5**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1837/80 of 27 June 1980 on the common organization
of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 871/84⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1633/84 of 8 June 1984 laying down detailed rules for
applying the variable slaughter premium for sheep and
repealing Regulation (EEC) No 2661/80⁽³⁾, and in
particular Articles 3 (1) and 4 (1) thereof,

Whereas the United Kingdom is the only country
which grants the variable slaughter premium, in region
5, within the meaning of Article 3 (5) of Regulation
(EEC) No 1837/80; whereas it is necessary therefore
for the Commission to fix, for the week beginning 16
July 1984, the level of the premium and the amount
to be charged on products leaving that region;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84
stipulates that the level of the variable slaughter
premium is to be fixed each week by the Commis-
sion;

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84
lays down that the amount to be charged on products
leaving region 5 shall be fixed weekly by the Commis-
sion;

Whereas it follows from the application of the rules
laid down in Article 9 (1) of Regulation (EEC) No
1837/80 and in Article 4 (1) and (3) of Regulation

(EEC) No 1633/84 that the variable slaughter premium
for sheep certified as eligible in the United Kingdom,
and the amounts to be charged on products leaving
region 5 of the aforesaid Member State during the
week beginning 16 July 1984, shall be set out in the
Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For sheep or sheepmeat certified as eligible in the
United Kingdom in region 5, within the meaning of
Article 3 (5) of Regulation (EEC) No 1837/80, for the
variable slaughter premium during the week beginning
16 July 1984, the level of the premium shall be equi-
valent to the amount fixed in Annex I.

Article 2

For products referred to in Article 1 (a) and (c) of
Regulation (EEC) No 1837/80 which left the territory
of region 5 during the week beginning 16 July 1984,
the amounts to be charged shall be equivalent to those
fixed in Annex II hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

It shall apply with effect from 16 July 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 6 August 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 35.

⁽³⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1984, p. 27.

ANNEX I

**Level of variable slaughter premium for certified sheep in region 5 for the week
commencing 16 July 1984**

Description	Premium
Certified sheep or sheepmeat	82,291 ECU per 100 kilograms of estimated or actual dressed carcase weight (')

(') Within the weight limits laid down by the United Kingdom.

ANNEX II

Amount to be charged for products leaving region 5 during the week commencing
16 July 1984

		(ECU/100 kg)
CCT heading No	Description	Charge
01.04 B	Live sheep and goats other than pure-bred breeding animals	Live weight
		38,677
		Net weight
02.01 A IV a)	Meat of sheep or goats, fresh or chilled :	
	1. Carcases or half-carcases	82,291
	2. Short forequarters	57,604
	3. Chines and/or best ends	90,520
	4. Legs	106,978
	5. Other :	
	aa) Unboned (bone-in)	106,978
02.01 A IV b)	bb) Boned or boneless	149,770
	Meat of sheep or goats, frozen :	
	1. Carcases or half-carcases	61,718
	2. Short forequarters	43,203
	3. Chines and/or best ends	67,890
	4. Legs	80,233
	5. Other :	
02.06 C II a)	aa) Unboned (bone-in)	80,233
	bb) Boned or boneless	112,327
	Meat of sheep or goats, salted in brine, dried or smoked :	
ex 16.02 B III b) 2 aa) 11)	1. Unboned (bone-in)	106,978
	2. Boned or boneless	149,770
ex 16.02 B III b) 2 aa) 11)	Other prepared or preserved meat or meat offal of sheep or goats, uncooked ; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal :	
	— unboned (bone-in)	106,978
	— boned or boneless	149,770

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2294/84

of 6 August 1984

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 174/84⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 2171/84⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2283/84⁽⁸⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1027/84 of 31 March 1984⁽⁹⁾ amended Regulation (EEC) No 2744/75⁽¹⁰⁾ as regards products falling within sub-heading 23.02 A of the Common Customs Tariff;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 3 August 1984;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽¹¹⁾ the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 2171/84, are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 August 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 August 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 21, 26. 1. 1984, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁶⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 197, 27. 7. 1984, p. 38.

⁽⁸⁾ OJ No L 209, 4. 8. 1984, p. 20.

⁽⁹⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 6 August 1984 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
07.06 A I	70,89 ⁽¹⁾	69,08 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
07.06 A II	73,91 ⁽¹⁾	69,08 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
11.01 C ⁽²⁾	133,64	127,60
11.01 G ⁽²⁾	87,87	84,85
11.02 A III ⁽²⁾	133,64	127,60
11.02 A VII ⁽²⁾	87,87	84,85
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	116,44	113,42
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	116,44	113,42
11.02 B II d) ⁽²⁾	136,12	133,10
11.02 C III ⁽²⁾	183,27	177,23
11.02 C VI ⁽²⁾	136,12	133,10
11.02 D III ⁽²⁾	75,33	72,31
11.02 D VI ⁽²⁾	87,87	84,85
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	75,33	72,31
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	147,82	141,78
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	155,78	149,74
11.02 F III ⁽²⁾	133,64	127,60
11.02 F VII ⁽²⁾	87,87	84,85
11.04 C I	73,91	67,26 ⁽³⁾
11.07 A II a)	137,06 ⁽⁴⁾	126,18
11.07 A II b)	105,16	94,28
11.07 B	120,76 ⁽⁴⁾	109,88

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes, subject to certain conditions.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by 5,44 ECU/tonne for products originating in Turkey.

⁽³⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80 the levy shall not be charged on the following products originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories:

- arrowroot falling within subheading 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheading 11.04 C,
- arrowroot starch falling within subheading 11.08 A V.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2295/84**of 6 August 1984****fixing the aid for cotton**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Greece, and in particular paragraphs 3 and 10 of Protocol 4 thereto,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2169/81 of 27 July 1981 laying down the general rules for the system of aid for cotton ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1462/84 ⁽²⁾, and in particular Article 5 (1) thereof,

Whereas the amount of the additional aid referred to in Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 2169/81 was fixed by Regulation (EEC) No 2147/84 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2233/84 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 2147/84

to the information at present available to the Commission that the amount of the aid at present in force should be altered as shown in Article 1 to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The aid for unginned cotton referred to in Article 5 of Regulation (EEC) No 2169/81 shall be 27,719 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 August 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 August 1984.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 211, 31. 7. 1981, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 142, 29. 5. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 196, 26. 7. 1984, p. 44.

⁽⁴⁾ OJ No L 205, 1. 8. 1984, p. 30.

THE AGRICULTURAL SITUATION IN THE COMMUNITY 1983 REPORT

This report is the ninth published version of the annual Report on the Agricultural Situation in the Community. It contains analyses and statistics on the general situation (economic environment and world market), the factors of production, the structures and situation of the markets in the various agricultural products, the obstacles to the common agricultural market, the position of consumers and producers, and the financial aspects. The general prospects and the market outlook for agricultural products are also dealt with.

427 pages.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek and Italian.

ISBN 92-825-4070-7

Publication No CB-38-83-637-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 20,68 BFR 950 IRL 15,10 UKL 11,90 USD 18

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

